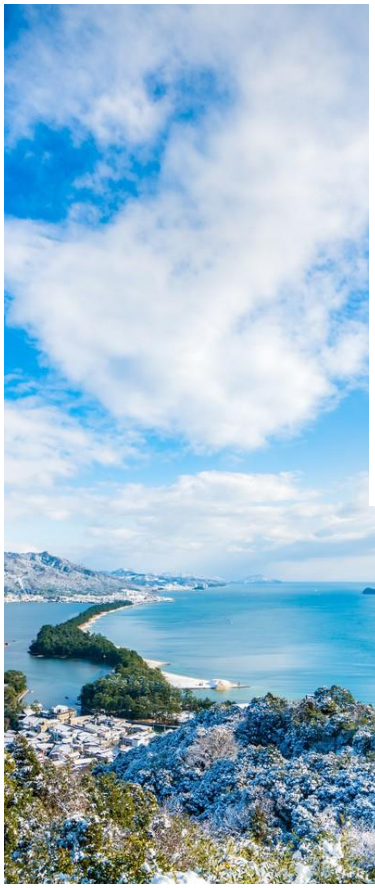
CIRCUIT INDIVIDUEL

À LA DÉCOUVERTE DE HYOGO ET DU KANSAI

3* ou 4*



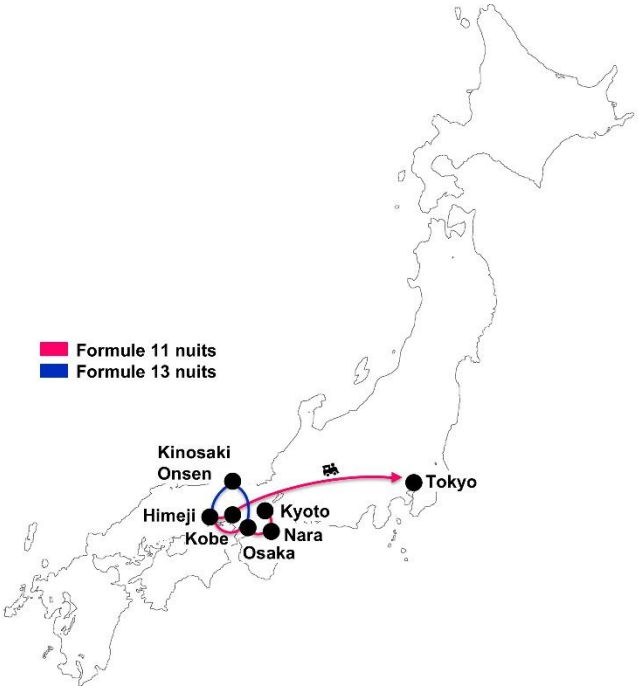
HIS NICE

A la découverte de Hyogo et du Kansai : Circuit individuel

Explorez la **région du Kansai** et sa richesse à travers des expériences authentiques et uniques. Découvrez Kyoto avec un guide francophone, visitez une **distillerie traditionnelle de saké** et offrez-vous la formule 13 nuits pour fabriquer votre propre couteau de cuisine japonais et pour une parenthèse relaxante dans un **Ryokan du village thermal de Kinosaki onsen**.

A PARTIR DE 2685€

Prix par personne à partir de, calculé sur la base d'une chambre double, pour la première durée et la catégorie d'hôtel la plus basse proposée. Le programme, la pension et les activités sont susceptibles d'être modifiés.
Prix au départ de Paris, le 09/01/2027 sous réserve de disponibilité au moment de la réservation. Départs possibles (en supplément) de : Bordeaux, Brest, Bruxelles, Francfort, Genève, Lyon, Marseille, Mulhouse, Nantes, Nice, Toulouse.



POINTS FORTS :

- Immersion culturelle et culinaire dans la région du Kansai
- Visite guidée en Français à Kyoto, visite de distillerie de saké
  Audioguide en français offert : visite du Temple Senso-Ji et quartier d'Asakusa
- Expérience Ryokan et coutellerie en formule 13 nuits
- Documentation touristique incluse

ITINERAIRE

11 Nuits		13 Nuits	
Jour 1	France – Kyoto	**Jour 1**	France – Kyoto
Jour 2	Arrivée à Kyoto	**Jour 2**	Arrivée à Kyoto
Jour 3	Kyoto	**Jour 3**	Kyoto
Jour 4	Kyoto	**Jour 4**	Kyoto
Jour 5	Kyoto – Nara	**Jour 5**	Kyoto – Nara
Jour 6	Nara – Osaka	**Jour 6**	Nara – Osaka
Jour 7	Osaka	**Jour 7**	Osaka
Jour 8	Osaka – Himeji	**Jour 8**	Osaka
Jour 9	Himeji – Kobe	**Jour 9**	Osaka – Kinosaki
Jour 10	Kobe – Tokyo	**Jour 10**	Kinosaki – Himeji
Jour 11	Tokyo	**Jour 11**	Himeji – Kobe
Jour 12	Tokyo	**Jour 12**	Kobe – Tokyo
Jour 13	Tokyo – France	**Jour 13**	Tokyo
		Jour 14	Tokyo
		Jour 15	Tokyo – France

PROGRAMME

FORMULE 11 NUITS

Jour 1 : France – Kyoto
Embarquement pour votre vol à destination de l'aéroport d'Osaka.
Nuit à bord.

Jour 2 : Arrivée à Osaka – Kyoto
Arrivée à l'aéroport d'Osaka.
Transfert de l'aéroport jusqu'à votre hôtel à Kyoto en navette partagée.
Récupérez votre Pocket Wifi à la réception de l'hôtel pour profiter d'internet pendant toute la durée de votre voyage.
Nuit à Kyoto.

Jour 3 : Kyoto
Petit-déjeuner à l'hôtel.
Journée libre pour découvrir Kyoto.
Activité incluse : Demi-journée de visite en groupe avec un guide francophone.
Nuit à Kyoto.

Jour 4 : Kyoto

Petit-déjeuner à l'hôtel.
Journée libre à Kyoto pour effectuer vos visites selon vos envies.
Nuit à Kyoto.

Jour 5 : Kyoto – Nara
Petit-déjeuner à l'hôtel.
Activation de votre JR Kansai Wide Area Pass pour une durée de 5 jours.
Transfert en train depuis la gare de Kyoto jusqu'à Nara à l'aide de votre pass.
Nuit à Nara.

Jour 6 : Nara – Osaka
Petit-déjeuner à l'hôtel.
Transfert en train depuis la gare de Nara jusqu'à Osaka à l'aide de votre pass.
Journée libre à Osaka pour effectuer vos visites selon vos envies.
Nuit à Osaka.

Jour 7 : Osaka
Petit-déjeuner à l'hôtel.
Journée libre à Osaka pour effectuer vos visites selon vos envies.
Nuit à Osaka.

Jour 8 : Osaka – Himeji
Petit-déjeuner à l'hôtel.
Transfert en train depuis la gare d'Osaka jusqu'à Himeji à l'aide de votre pass.
Journée libre à Himeji pour effectuer vos visites selon vos envies.
Nuit à Himeji.

Jour 9 : Himeji – Kobe
Petit-déjeuner à l'hôtel.
Transfert en train depuis la gare de Himeji jusqu'à Kobe à l'aide de votre pass.
Activité incluse : *Tour guidé en anglais de distilleries de saké et dégustation. L'occasion d'en apprendre plus sur la culture du Saké, réputé mondialement.*
Nuit à Kobe.

Jour 10 : Kobe – Tokyo
Petit-déjeuner à l'hôtel.
Transfert en Shinkansen depuis la gare de Kobe jusqu'à Tokyo à l'aide de votre billet de train.
Journée libre à Tokyo pour effectuer vos visites selon vos envies.
Nuit à Tokyo.

Jour 11 : Tokyo
Petit-déjeuner à l'hôtel.
Journée libre à Tokyo pour effectuer vos visites selon vos envies.
Audioguide en français offert *: visite du Temple Senso-Ji et quartier d'Asakusa.*
Nuit à Tokyo.

Jour 12 : Tokyo
Petit-déjeuner à l'hôtel.
Journée libre à Tokyo pour effectuer vos visites selon vos envies.

Nuit à Tokyo.

Jour 13 : Tokyo - France
Petit-déjeuner à l'hôtel.
Transfert en navette partagée de votre hôtel jusqu'à l'aéroport de Tokyo pour votre vol retour.

FORMULE 13 NUITS

Jour 1 à 7* : Identique à la formule 11 nuits.
***Kansai Mini Pass : Activation du pass le jour 4 pour une durée de 3 jours.**

Jour 8 : Osaka
Petit-déjeuner à l'hôtel.
Activité incluse : *Découverte de la coutellerie de Sakai. Visite en anglais du musée Denshokan, puis visite d'un atelier de fabrication de couteaux. Vous pouvez repartir avec votre couteau de cuisine japonais gravé à votre nom.*
Nuit à Osaka.

Jour 9 : Osaka – Kinosaki Onsen
Petit-déjeuner à l'hôtel.
Activation de votre JR Kansai Wide Area Pass pour une durée de 5 jours.
Transfert en train depuis la gare d'Osaka jusqu'à Kinosaki Onsen à l'aide de votre pass.
Dîner et nuit en ryokan à Kinosaki Onsen.

Jour 10 : Kinosaki Onsen – Himeji
Petit-déjeuner au ryokan.
Transfert en train depuis la gare de Kinosaki Onsen jusqu'à Himeji à l'aide de votre pass.
Journée libre à Himeji pour effectuer vos visites selon vos envies.
Nuit à Himeji.

Jour 11 à 15 : Identique au jour 9 à 13 de la formule 11 nuits.

Consultez les suggestions de visites et les options disponibles à la réservation.

A noter : le sens des étapes peut être inversé et/ou modifié en fonction des disponibilités des hébergements et des horaires des vols internationaux.

DOCUMENTATION TOURISTIQUE INCLUSE
Une large sélection de documents touristiques classés par ville vous sera remise avec votre carnet de voyage avant votre départ. Celle-ci vous permettra de compléter votre voyage avec des suggestions de lieux, de visites, d'activités ou encore de restaurants locaux.

DÉGUSTATION ET VISITE DE DISTELLERIES DE SAKÉ A KOBE AVEC GUIDE EN ANGLAIS
Accompagné d'un guide anglophone vous visiterez plusieurs brasseries artisanales, dont certaines perpétuent leur savoir-faire depuis plus de 250 ans. À chaque étape, vous découvrirez les secrets de fabrication de cette boisson emblématique, de la sélection du riz à la fermentation, en passant par

les gestes précis des maîtres brasseurs.

Au fil des visites, vous en apprendrez davantage sur **l'histoire du saké**, indissociable de celle de la préfecture de **Hyogo**, l'une des régions les plus réputées du Japon pour la qualité de ses productions. Et bien sûr, place à la dégustation ! Vous goûterez à différents sakés, dont certains fraîchement élaborés, pour en saisir toute la subtilité, la richesse aromatique et la profondeur.

Note : ***Pour les moins de 20 ans il ne sera pas possible de boire le saké mais une alternative sans alcool (Amazake) sera proposée.***

VISITE GUIDÉE EN ANGLAIS DU MUSÉE SAKAI DENSHOKAN ET ATELIER DE COUTELLERIE (FORMULE 13 NUITS)
Cette visite guidée débute par la découverte du musée Sakai Denshokan, dédié aux traditions ancestrales de la région. Vous y apprendrez l'histoire de la coutellerie japonaise, transmise de génération en génération, et comprendrez pourquoi les lames de Sakai sont réputées dans le monde entier pour leur précision et leur finesse.

Puis, place à la pratique ! Dans une ambiance conviviale et authentique, vous participerez à un atelier encadré par un maître coutelier local. À ses côtés, vous découvrirez les secrets de fabrication d'un véritable couteau de cuisine japonais : test de la lame, techniques d'affûtage, pose du manche et personnalisation finale. Un moment unique, entre tradition et technicité, où vous apprendrez également à entretenir votre lame comme un vrai professionnel. À la fin de l'atelier, vous repartirez avec votre propre couteau, gravé à votre nom, prêt à vous accompagner pendant de longues années. Un souvenir utile, symbolique de votre voyage au Japon.

INFORMATIONS HEBERGEMENTS

Dans le cadre de cette offre, vous séjournerez en chambre standard dans des hôtels de catégorie 3* avec une nuit en Ryokan à Kinosaki (uniquement en formule 13 nuits).
Le classement en étoiles de ce produit touristique correspond aux normes locales du pays concerné et ne reflète pas la classification hôtelière française.

Catégorie 3*:
Kyoto : Il Verde Kyoto ou similaire
Nara : Comfort hotel Nara ou similaire
Himeji : Comfort Himeji ou similaire
Kobe : Hotel Sunroute Sopra Kobe Annesso ou similaire
Osaka : Wbf Namba Motomachi ou similaire
Tokyo : Comfort Hotel Tokyo Higashi Nihonbashi ou similaire

Formule 13 nuits :
Ryokan à Kinosaki : Tsuruya Ryokan ou similaire

Capacités d'hébergement :
Chambre individuelle* : 2 adultes

Chambre double/twin** : 2 adultes
Les bébés ne sont pas autorisés
Age des enfants : 2 – 11 ans
La consommation de saké est interdite avant 20 ans.

**Possibilité de séjourner en chambre individuelle avec supplément.*
*** Toute demande spécifique concernant le type de couchage ou toute autre condition particulière d'hébergement est soumise à disponibilité et peut entraîner un supplément.*

Pour des raisons techniques, les hôtels peuvent être remplacés par un hébergement similaire et les étapes peuvent être inversées.

Au Japon, les chambres d'hôtels sont souvent assez étroites et les lits de petite taille. Le check-in se fait en général en milieu d'après-midi (15h-16h).

Veuillez noter que certains hôtels proposent une formule éco-séjour. (La literie ainsi que le ménage de la chambre sont effectués tous les 3 jours environ selon les établissements.)

Notez que l'hébergement en Ryokan est traditionnel et authentique et propose souvent uniquement des salles de bains et toilettes communes dans lesquels les tatouages ne sont pas toujours autorisés. Nous contacter pour plus d'information.

L'hébergement compris dans ce voyage n'est pas adapté aux personnes à mobilité réduite. Pour plus d'informations, merci de contacter le service client.

En cas d'arrivée tardive ou de départ matinal en raison des horaires des compagnies aériennes, aucun remboursement ne peut avoir lieu. Les repas inclus non consommés pour ces raisons, ainsi que ceux manqués du fait d'options ou d'excursions facultatives, restent à la charge des clients.

RESTAURATION

Dans le cadre de cette offre, vous bénéficierez de la formule petit-déjeuner pendant votre circuit, ainsi que d'un dîner (hors boissons) lors de votre nuitée en Ryokan à Kinosaki (uniquement en formule 13 nuits). Attention, les repas en Ryokan sont servis très tôt (à partir de 17h).

FORMALITES ADMINISTRATIVES ET BON A SAVOIR

Avant toute réservation, consultez les formalités administratives pour voyager au Japon ici : https://nceadminefc4b90ae5-ecnsm.wordpress.com/wp-content/uploads/2026/05/1-bon-a-savoir-et-formalites-japon-20260505.pdf

Il appartient au voyageur de s'informer des éventuelles modifications concernant les formalités

d’entrée dans le pays de destination.

OPTIONS

Consultez les différentes options disponibles à la page devis de votre réservation.

Note : Les options peuvent être modifiées ou annulées selon les contraintes sur place (conditions climatiques, nombre de participants, indisponibilité des guides). Les suppléments indiqués « à payer sur place » sont donnés à titre indicatif et peuvent être modifiés sans préavis. En cas d’options incompatibles, le fournisseur se réserve le droit de proposer une alternative. Les repas non pris à l’hôtel en raison des horaires des options restent à la charge des clients.

TRANSPORT

Informations vols & compagnies aériennes :
Pour découvrir et choisir votre vol, cliquez sur « Continuer vers le devis ».
Vous accéderez alors à une sélection d’offres aller-retour proposées par nos compagnies partenaires. Le vol le plus économique s’affichera par défaut, mais vous pouvez explorer d'autres possibilités en cliquant sur « Voir plus de choix ». Les informations détaillées concernant les aéroports de départ et d’arrivée, les compagnies aériennes, ainsi que les éventuelles escales, sont disponibles directement sur cette page "Devis", en ouvrant le détail du vol. À noter que, pour certaines compagnies (notamment low-cost) l’aéroport peut se situer en périphérie de la ville de départ ou d’arrivée. La politique bagages de chaque compagnie est indiquée à l’aide de pictogrammes lors de la sélection du vol. Si les bagages ne sont pas inclus, vous aurez la possibilité de les ajouter en option. En raison d'une mise à jour quotidienne des tarifs des vols, les prix indiqués sont susceptibles d'être modifiés.

Transfert en navette aéroport du Kansai (KIX) ou Itami (ITM) – hôtel Kyoto/Osaka puis hôtel Tokyo – aéroport de Tokyo :
Le transfert se fait en navette partagée. Celle-ci vous dépose devant votre hôtel et peut effectuer plusieurs arrêts pendant le trajet. Lors du transfert retour, la navette vous dépose à l’aéroport, et peut effectuer plusieurs arrêts pendant le trajet. 1 Bagage par personne inclus ; en cas de bagages supplémentaires, veuillez nous contacter avant votre départ.

Sur Kyoto et Osaka, cette prestation est soumise à une arrivée à l’aéroport du Kansai (KIX) ou d’Itami (ITM) entre 7h et 23h. Hors de ces horaires, un supplément pour un transfert privatif peut vous être proposé. En cas d’arrivée à l’aéroport de Kobe (UKB), les transferts seront à votre charge.

Le JR Kansai Wide Area Pass de 5 jours :
Le train est probablement un des moyens de transport les plus pratiques et rapides au Japon. Le réseau ferroviaire étant bien développé, vous accédez facilement aux points d’intérêts principaux du pays. Votre pass est valide 5 jours et vous donne accès à une bonne partie des trains du système ferroviaire JR ainsi qu’à certaines lignes express.

Le Kansai Mini Pass (formule 13 nuits) :

Le Kansai Mini Pass vous permet un accès illimité pendant 3 jours aux différents trains du système ferroviaire JR de la région du Kansai pour vous permettre de vous déplacer très facilement entre Kyoto, Arashiyama, Nara, Osaka et Kobe.

Le train Shinkansen Kobe – Tokyo :
Au Japon, le train est sans aucun doute un des meilleurs moyens de vous déplacer rapidement en toute facilité. Kobe se situe à environ 2h40 de Tokyo. Veuillez noter que les horaires de trains seront communiqués dans votre carnet de voyage.

Le prix comprend :

Formule 11 nuits

- Les vols internationaux aller/retour France/Osaka et Tokyo/France sur la compagnie aérienne sélectionnée (le vol peut faire l'objet d'une ou de plusieurs escales)
- Les taxes aéroportuaires
- Les 11 en hébergement 3* en petit-déjeuner (le type de couchage - un lit double ou deux lits séparés – n'est pas garanti)
- Le transfert aller aéroport du Kansai (KIX ou ITM) / Hôtel Kyoto en navette partagée (1 bagage par personne)
- Le transfert retour hôtel Tokyo / aéroport de Tokyo en navette partagée (1 bagage par personne)
- Le JR Kansai Wide Area Pass 5 jours
- Le ticket de train Shinkansen Kobe - Tokyo
- Une demi-journée de visite en groupe à Kyoto avec guide francophone
- La visite de distilleries de saké à Kobe avec dégustation en groupe en anglais
- Le carnet de voyage numérique (suggestions et documentation touristique)
- L'audioguide « visite du Temple Senso-Ji et quartier d'Asakusa » (1 accès par personne sur l'application dédiée)
- Le Pocket Wifi illimité (1 par dossier)

Formule 13 nuits

- Les vols internationaux aller/retour France/Osaka et Tokyo/France sur la compagnie aérienne sélectionnée (le vol peut faire l'objet d'une ou de plusieurs escales)
- Les taxes aéroportuaires
- Les 12 en hébergement 3* en petit-déjeuner (le type de couchage - un lit double ou deux lits séparés – n'est pas garanti)
- 1 nuit en Ryokan en demi-pension hors boissons à Kinosaki (chambre type western ou traditionnelle japonaise)
- Le transfert aller aéroport du Kansai (KIX ou ITM) / Hôtel Kyoto en navette partagée (1 bagage par personne)
- Le transfert retour hôtel Tokyo / aéroport de Tokyo en navette partagée (1 bagage par personne)
- Le JR Kansai Wide Area Pass 5 jours
- Le Kansai Mini Pass de 3 jours
- Le ticket de train Shinkansen Kobe - Tokyo
- Une demi-journée de visite en groupe à Kyoto avec guide francophone

- La visite de distilleries de saké à Kobe avec dégustation en groupe en anglais
- La visite du musée Denshokan à Sakai avec atelier de coutellerie en groupe en anglais.
- Un couteau de cuisine japonais avec votre nom gravé dessus
- Le carnet de voyage numérique (suggestions et documentation touristique)
- L'audioguide « visite du Temple Senso-Ji et quartier d'Asakusa » (1 accès par personne sur l'application dédiée)
- Le Pocket Wifi illimité (1 par dossier)

Le prix ne comprend pas :

- Le transfert aéroport pour une arrivée de Kobe (UKB)
- Les repas et boissons non mentionnés
- Les pourboires et dépenses personnelles
- Les visites, entrées aux sites non mentionnées
- Les transferts hôtel-gare-hôtel
- Les assurances facultatives
- Les taxes de séjour (payable à destination)
- Tout ce qui n'est pas mentionné dans le prix comprend